

Žalobkyně navrhuje, aby Soud:

1. prohlásil rozhodnutí Komise ze dne 16. března 2005, týkající se druhé části restrukturalizační pomoci zaplacené Francií Sociétés Nationale Maritime Corse-Méditerranée (SNCM);
2. uložil žalované náhradu všech nákladů řízení.

Žalobní důvody a hlavní argumenty

Tato žaloba směřuje proti rozhodnutí Komise C(2004)4751 konečné ze dne 16. března 2005, které prohlašuje převod druhé části restrukturalizační pomoci provedený Francií ve prospěch Sociétés Nationale Maritime Corse-Méditerranée (SNCM) za určitých podmínek slučitelný se společným trhem [pomoc č. C 58/2002, ex N 118(2002)]. Toto rozhodnutí následovalo bezprostředně po vydání rozhodnutí ze dne 9. července 2003, které povolilo za stanovených podmínek vyplátit první část dotčené restrukturalizační pomoci.

Na podporu svých tvrzení žalovaná uplatňuje porušení článku 87 Smlouvy ES a pravidel přijatých k jejímu provedení, relevantních v projednávaném případě, a sice jednak podmínek stanovených výše uvedeným rozhodnutím ze dne 9. července 2003 a jednak podmínek vyplývajících z obecných směrů Společenství vydaných Komisí v roce 1997 o státních pomoci v námořní dopravě⁽¹⁾, a hlavních zásadách Komise z roku 1999 o státních pomoci pro záchranu a restrukturalizaci podniků v potížích⁽²⁾ tak, jak platily v době zahájení postupu o přezkoumání sporných pomoci.

Žalobkyně upřesňuje v tomto ohledu, že na rozdíl od rozhodnutí ze dne 9. července 2003 nebyly podíly SNCM v Compagnie Corse Méditerranée postoupeny. Nadto SNCM pokračovala v použití cenové politiky, jejímž cílem bylo nabídnout ceny nižší než její konkurenti.

Mimoto, s ohledem na výše uvedené obecné směry Společenství, nebyl restrukturalizační plán předložený Francouzskou republikou zcela uskutečněn. Navíc nebyla pomoc omezena přísně na minimum.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 205, 5.7.1997, s. 5.

⁽²⁾ Úř. věst. C 288, 9.10.1999, s. 2.

Žaloba podaná dne 13. června 2005 Gerrit Bethuyn a čtyřmi dalšími proti Komisi Evropských společenství

(Věc T-234/05)

(2005/C 205/56)

(Jednací jazyk: francouzština)

Soudu prvního stupně Evropských společenství byla předložena dne 13. června 2005 žaloba podaná proti Komisi Evropských společenství Gerrit Bethuyn, s bydlištěm v Dentergemu (Belgie), a čtyřmi dalšími, zastoupenými Sébastienem Orlandim, Xavierem Martinem, Albertem Coolenem a Etiennem Marchalem, s adresou pro účely doručování v Lucemburku.

Žalobci navrhují, aby Soud:

1. zrušil rozhodnutí o jmenování žalobců úředníky Evropských společenství v rozsahu, ve kterém určují jejich nástupní platovou třídu za použití článku 12 přílohy XIII služebního řádu;
2. uložil Komisi náhradu nákladů řízení.

Žalobní důvody a hlavní argumenty

Dovolávané žalobní důvody a hlavní argumenty jsou totožné jako ve věci T-130/05⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 132, 28.5.2005, s. 31.

Žaloba podaná dne 20. června 2005 Janem Siffertem proti Soudnímu dvoru Evropských společenství

(Věc T-235/05)

(2005/C 205/57)

(Jednací jazyk: francouzština)

Soudu prvního stupně Evropských společenství byla předložena dne 20. června 2005 žaloba podaná proti Soudnímu dvoru Evropských společenství Janem Siffertem, s bydlištěm v Bruselu, zastoupeným Sébastienem Orlandim, Xavierem Martinem, Albertem Coolenem a Etiennem Marchalem, s adresou pro účely doručování v Lucemburku.